



Kinderen DERDE WERELD



EDITORIAAL

De huidige vluchtelingencrisis laat niemand onberoerd. Ons werk situeert zich in meerdere landen waar veel mensen op de vlucht zijn vanwege gewapende conflicten maar ook vanwege de enorme armoede. In Congo bijvoorbeeld alleen al, gaat het om meer dan twee miljoen mensen. Door de oorzaken van ongelijkheid en armoede in het Zuiden aan te pakken proberen we bij te dragen tot een menswaardiger en beter leven voor de mensen ter plaatse.

Enkel door lokaal de ontwikkeling te steunen, kan de nood om te vluchten immers afnemen...

Momenteel zijn wereldwijd 60 miljoen mensen ontheemd. De grootste vluchtelingencrisis sinds WO II beroert beleidsmakers, ngo's en vele burgers. De omvang van de noodtoestand toont andermaal de urgentie aan van een meer coherent migratie-, buitenlands en ontwikkelingsbeleid. Hulp aan vluchtelingen is als actie niet afdoend. Conflictpreventie, armoedebestrijding en meer rechtvaardige politieke structuren wereldwijd zijn essentieel. In diverse landen waar we werken, wordt een groot deel van de bevolking geconfronteerd met conflicten en ongelijkheid. We denken aan landen zoals Congo, Burundi en Colombia, waar miljoenen interne vluchtelingen zijn.

Mensen op de vlucht voor oorlog en vervolging, hebben door internationale verdragen gegarandeerde rechten. De landen die deze verdragen ondertekenden, zoals België, moeten die rechten waarborgen en deze vluchtelingen onvoorwaardelijk behoorlijke opvang geven.

Maar tegelijkertijd hameren wij er op dat ook de oorzaken moeten worden aangepakt en er volop moet worden ingezet op preventie en het oplossen van conflicten, en op armoedebestrijding en het verminderen en tegengaan van de ongelijkheid. Persoonlijk vind ik dat we niet alleen solidair kunnen zijn met oorlogsvluchtelingen, maar dat ook moeten zijn met mensen op de vlucht om economische motieven. Zij vallen niet onder de conventie van Genève en genieten daarom geen internationale bescherming als "vluchteling".

Hebben ook zij geen recht op een waardige behandeling, en is het bovendien niet

onze plicht en opdracht om ontwikkeling in hun thuislanden mogelijk te maken?

Armoedebestrijding en acties die de ongelijkheid moeten verminderen in de samenleving, blijven essentieel voor de ontwikkeling en de stabiliteit in het Zuiden.

Eind september zijn door de VN op een internationale top in New York een nieuwe resem ontwikkelingsdoelstellingen geformuleerd en ondertekend door een honderdvijftigtal staatshoofden, de zogenaamde "Sustainable Development Goals", of "Duurzame Ontwikkelingsdoelen". Niet minder dan 17 nieuwe ambitieuze objectieven, die tegen 2030 behaald moeten worden, zijn gebaseerd op zes kernwaarden:

- > Mensen - Toegang tot gezondheidszorg en onderwijs voor iedereen, ook vrouwen en meisjes;
- > Waardigheid - Einde aan armoede en tegengaan van ongelijkheid;
- > Welvaart - Sterke economieën waar iedereen aan deelneemt;
- > Gerechtigheid - Veilige en vredige samenlevingen met sterke instituten;
- > Samenwerken - Versterken van mondiale solidariteit en duurzame ontwikkeling;
- > Planeet - Beschermen van ecosystemen voor alle samenlevingen en toekomstige generaties.

Beste vrienden, Bovenaan deze belangrijke doelen, staan gezondheidszorg, een goede opvoeding, en meer en betere banen. Zoals u weet is dit het actieterrein van onze vereniging bij uitstek.

Er is nog enorm veel werk aan de winkel, en in veel landen, voornamelijk Afrikaanse, laat de overheid het volledig afweten wat betreft het garanderen van toegang tot onderwijs, of het verbeteren van de kwaliteit van de opleidingen...Dat kon ik eens te meer persoonlijk vaststellen toen ik onlangs op werkbezoek was in de Congolese hoofdstad Kinshasa.

In naam van onze partners, van harte dank voor uw gewaardeerde steun. ■

*Johanna Vandamme
Algemeen secretaris*

TWEEMAANDELIJKS NR 98
SEPTEMBER-OKTOBER 2015

GEDACHTE

**Alleen
gaan we
vlugger,
samen
gaan we
verder.**

Afrikaanse spreekwoord



In het kort in dit nummer

- | Editoriaal
- | Bezoek aan CHERO te Kinshasa
- | De SDG: een herdachte visie van algemene ontwikkeling

Op bezoek bij het C.H.E.R.O...

Dinsdag 15 september

Na een korte voettocht, putten en ondiepe plassen vermijnd tussen gammele huisjes, opgetrokken uit planken en golfplaten, bereiken we het "Centre d'Hébergement pour Enfants de la Rue et Orphelins". Mama Laurentine, de oprichtster en bezielster van de organisatie, kwam ons al tegemoet en de honderden kinderen zingen uit volle borst hun welkomstlied voor de bezoekers van Kinderen Derde Wereld, Mimi Gerniers en mezelf. Het is telkens een heel ont-



roerend moment, een zeer blij weerzien van het team en de enthousiaste kinderen. Met 45 zijn ze in het totaal, 20 meisjes en 25 jongens van de leeftijd van 0 tot 19 jaar. De meesten zijn weeskinderen, maar er verblijven ook een aantal straatkinderen, en een jonge moeder met haar baby die op straat werd geboren.

De ontvangst begint zoals gebruikelijk met een aantal optredens, door kinderen maar ook door opvoeders en onderwijzend personeel. Een meisje D. met een immens trieste blik, ik schat haar ongeveer 8 jaar, zegt haar woordje...Dat ze een "heksenkind" is, en op straat werd gegooid. Ik bemerk later tijdens het bezoek dat er vingers van één hand ontbreken...iemand heeft die afgehakt. Men vertelt me ook dat het meisje bijna 16 jaar is. Nooit vergeet ik haar droevige starre blik.

Naast het veel te kleine gedeelte dat deze kinderen een "thuis" biedt, worden nog eens 221 kinderen onderwijs aangeboden in het CRS (Centre de Rattrapage Scolaire). Zoals de naam zou doen vermoeden, gaat het om inhaallessen, maar al deze kinderen volgen hier volledig lager

onderwijs en kunnen niet terecht in een school. Zes gemotiveerde leerkrachten staan in voor de lessen, en er wordt gewerkt in shiften want de 3 veel te kleine klaslokalen moeten aan gemiddeld 35 kinderen plaats bieden. Met 3 of zelfs 4 op een schoolbank. Gemakkelijk is het niet.

Mama Laurentine legt uit dat er minder meisjes dan jongens de lessen volgen, door de extreme armoede en de discriminatie aan hun adres. Maar in deze populaire wijk Congo van de gemeente Ngaliema zijn er ook veel vroegtijdige, ongewenste zwangerschappen onder de tienermeisjes. De opvoeders organiseren sensibiliseringscampagnes, in de wijk, de scholen en de kerken, maar ook van deur tot deur, over verschillende thema's zoals het belang van onderwijs en de terugkeer naar school, AIDS en verantwoord seksueel gedrag, ongewenst zwanger zijn, kinderrechten, het belang van vorming



in informatica enz. De sessies hebben resultaat. Niet minder dan 200 machetes werden onlangs in beslag genomen bij zogeheten "kuluna's" in de wijk.

Ook professionele opleidingen worden aangeboden: in snit en naad (20 externe meisjes), in esthetica, haartooi en decoratie (5 externe meisjes) en sinds kort in informatica, gevolgd door 10 interne kinderen en 5 exter-

nen. Deze lessen gaan door in de namiddag, er is slechts één computer beschikbaar, en die is defect! Ik ben vol bewondering voor Mamy, Judith en Gracia, die in deze omstandigheden jongeren opleiden.

Ik merk een meisje op dat op handen en voeten rondkruipt over de binnenkoer. Gloria is 10 jaar, en zowel fysisch als mentaal gehandicapt. Een gepaste behandeling zou haar terug kunnen doen lopen, en haar mentale toestand aanzienlijk verbeteren, maar daar is geen geld voor.

Na de vergadering in een heel krap snikheer donker kantoor – er is alweer geen elektriciteit vandaag – volgt de verplichte rondleiding. De 4 douches behoeven nieuwe deuren want zijn rot, de slaapzaal van de jongens een nieuw plafond, op geen enkel bed liggen er lakens, er zijn geen muskietennetten. De meeste naakte matrassen zijn in

een lamentabele staat. Ik tel de bedden: er is plaats voor 30... er slapen er 45. Een groot deel van de kinderen slaapt dus samen op een groezelige matras.

We sluiten het aangrijpende bezoek af met de belofte steun te

¹ De kulunas, zijn bendes niet te beheersen jongeren buiten de wet. Ze stelen, persen geld af, verwonden of kappen met hun machetes waarmee ze zijn gewapend, bij voorkeur de armen af van hun slachtoffers of doden ze.

zoeken bij onze Belgische vrienden. Geld voor lakens en muskietennetten is ondertussen ingezameld - dank aan de genereuze mensen die reageerden op onze oproep in ons vorig blad - maar de noden zijn groot, en we zoe-

ken concreet nog enkele duizenden euro's om de meest dringende wantoestanden recht te zetten.

Ik weet zeker dat wij opnieuw op jullie mogen rekenen. In naam

van de vele kinderen en het team van CHERO, heel veel dank! ■

Johanna Vandamme

Dank om "HULP CHERO" te vermelden bij het storten van uw gift.



De SDG: een herdachte visie van algemene ontwikkeling

2015 was een cruciaal jaar voor de Millennium Ontwikkelingsdoelstellingen (MDG). Dirigenten van over de gehele wereld kwamen in september samen in New York om een nieuw programma van duurzame ontwikkeling aan te nemen.

De leidraad van de MDG is vervangen door een nieuwe agenda, genaamd, de "Sustainable Development Goals" (SDG), of Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen.

Deze tegen 2013 te realiseren nieuwe agenda, herdefinieert de doelstellingen van het millennium in 17 richtlijnen met betrekking tot de politiek en het bekostigen van ontwikkeling voor de 15 volgende jaren.

Ten eerste betreffen deze richtlijnen niet enkel meer de ontwikkelingslanden, maar eveneens de geïndustrialiseerde landen, en ze hebben het voordeel om onze ontwikkelingsmodellen en onze manieren van consumeren in vraag te stellen.

Ten tweede overweegt de Agenda 2030 voor Duurzame Ontwikkeling dimensies op het vlak van economische, sociale, politieke en klimatologische ontwikkeling in een geïntegreerde dynamiek. De zeventien SDG, die gepaard gaan met 169 "doelstellingen" betreffen voornamelijk:

- de complete en permanente uitroeiing van extreme armoede en

honger in de wereld, door een inclusieve groei, die werk en een waardig leven beoogt voor allen.

- de uitroeiing van dodelijke maar te genezen ziektes, en het bevorderen van onderwijs voor iedereen.
- het creëren van efficiënte, toegankelijke en verantwoordelijke instellingen, ten einde te strijden tegen slecht beleid.
- het behoud van de biodiversiteit en van de oceanen, en de beschouwing over de groei en de industrialisering, ten einde van duurzame ontwikkeling de kern-doelstelling te maken van elk publiek beleid en van private acties.

FISCALE VRIJSTELLING

INDIEN UW GIFTEN OP JAARBASIS 40 € OF MEER BEDRAGEN, ONTVANGT U EEN FISCAAL ATTEST. KDW is verantwoordelijk voor het project op juridisch, administratief, financieel en boekhoudkundig vlak. KDW heeft het juridische eigendomsrecht over uw gift, en beslist autonoom over het gebruik ervan. (Ci.RH.26/567.400 betreffende het KB/WIB92)

Handtekening(en)
Signature(s)

OVERSCHRIJVINGSOPDRACHT ORDRE DE VIREMENT



Bij invulling met de hand, één HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje
Si complété à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case

Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur	Bedrag / Montant	EUR	CENT
Rekening opdrachtgever (IBAN) Compte donneur d'ordre (IBAN)			
Naam en adres opdrachtgever Nom et adresse donneur d'ordre			
Rekening begunstigde (IBAN) Compte bénéficiaire (IBAN)	B E 5 7 0 0 0 0 0 3 9 9 9 9 3 5		
BIC begunstigde BIC bénéficiaire			
Naam en adres begunstigde Nom et adresse bénéficiaire	K I N D E R E N - D E R D E - W E R E L D V Z W A L B E R T I N A P L E I N , 2 1 0 0 0 B R U S S E L		
Mededeling Communication			

De concrete resultaten van de MDG als basis voor de SDG

Het succes van de Millennium Ontwikkelingsdoelstellingen was voornamelijk politiek. Er was mobilisatie, coördinatie, informatie en bewustwording....

Echter, op het gebied van de feiten, werd het "ideaal" niet bereikt en talrijke personen hebben nog niet kunnen genieten van dit ambitieuze en altruïstische plan.

Het door de VN gerealiseerd rapport, genaamd « De staat van het wereldwijd partnerschap voor ontwikkeling », vat de resultaten samen alsook de ondervonden moeilijkheden in het realiseren van de MDG.

Onder de successen willen we het tot stand gekomen nieuwe geïnformeerde generatie benadrukken, die gevoelig is voor de sociale, politieke en klimaat gebonden kwes-

ties, alsook voor andere globale problemen, en dit zowel in het Noorden als in de landen van het Zuiden.

Dit is een solide basis, gezien het succesvol behalen van de SDG de verantwoordelijkheid is van allen.

Na september 2015

Met de MDG werden de symptomen behandeld waaraan onze planeet lijdt, maar de oorzaken van het disfunctioneren werden niet aangepakt. Met de SDG wordt het model omgekeerd.

Het te realiseren werk voor België is nog aanzienlijk om haar beloften na te komen.

De nieuwe SDG zijn echter een kans om lessen te trekken uit de gevolgde weg, ten einde op de best mogelijke manier de acties voor ontwikkeling aan te passen, die moeten leiden naar een meer

rechtvaardige en meer egalitaire wereld.

Ondanks het feit dat deze nieuwe doelstellingen ambitieuzer zijn dan de MDG, waarvan de resultaten eerder middelmatig waren, vertonen deze doelen hiaten, zoals de tegenstelling tussen enkele van haar 169 targets, en het feit dat de ondertekenaars juridisch gezien niets verplicht zijn. Zij gaan ook de kwestie van bestuur en transparantie in overweging moeten nemen, alsook het vraagstuk van de veiligheid en de wereldwijde Vrede, die de grote mislukking was van de MDG.

Een extra uitdaging voor de geloofwaardigheid van de Verenigde Naties, op het moment dat Saoedi-Arabië zich aan het hoofd bevindt van de bestuurlijke commissie over de mensenrechten...

Pierre-Yves LAHAYE



Wanneer u een gift doet, noteert KDW uw gegevens in haar database om u beter te informeren. Conform de wet van 8 september 1992 over de bescherming van de privacy, staat het u vrij om die gegevens te consulteren, te veranderen of te laten schrappen. We spelen uw gegevens niet door aan andere organisaties.

Indien U ons regelmatig wil helpen en manuele betalingen vermijden, nodigen wij U uit onderstaand formulier met bestendige opdracht af te geven aan uw financiële instelling :

.....

Gelieve maandelijks de som van.....€ te willen overschrijven van mijn rekeningnr ten gunste van het nummer **BE57 0000 0399 9935** van Kinderen Derde Wereld, Albertinaplein 2, 1000 Brussel.

Ik behoud het recht om deze bestendige opdracht te herroepen of te wijzigen.

Naam **Voornaam**

Straat **Nummer**

Postnummer **Gemeente**

Datum **Handtekening**

DEEL IN UW VREUGDE....



Talrijk zijn zij, die onze projecten steunen met private initiatieven, ter gelegenheid van verlovingen, huwelijken, verjaardagen en alle grote evenementen van hun leven. Wij nodigen U uit hetzelfde te ondernemen en danken U hiervoor.

ETM presenteert haar beste gelukswensen aan de Heer en Mevrouw Frederic en Anneleen Osterrieth. Proficiat aan de Heer en Mevrouw Delloye met de geboorte van hun zoon Joseph.



Indien U een schenking wil doen bij testament, gelieve ons te contacteren op onze burelen of contact te nemen met de notaris van uw keuze.

P.C.R. BE57 0000 0399 9935
van de V.Z.W. KINDEREN DERDE WERELD

Albertinaplein 2 -1000 Brussel - Tel. 02 503 11 53 - Fax 02 513 20 66
E-mail : etm.kdw.brussels@skynet.be - www.kinderenderdewereld.be

Medewerking

| Jean-Pierre Lahaye
| Pierre-Yves Lahaye
| Johanna Vandamme

Logo

| Slava P. Bersier

Vertaling

| Danielle Kegels